

Statuto dell'associazione foraus

Preambolo.

foraus si impegna per una politica estera svizzera volta a conciliare la difesa degli interessi nazionali con la necessità di un mondo più dignitoso per l'umanità, sulla base di soluzioni concrete, coerenti e costruttive.

foraus promuove la comprensione dell'impegno svizzero in materia di politica estera per rispondere alle sfide globali insieme a partner internazionali e per rafforzare la posizione della Svizzera negli organi decisionali internazionali.

foraus agisce per una rappresentanza autorevole degli interessi nazionali, finalizzata a sostenere la prosperità della Svizzera nel lungo periodo e a garantire la sicurezza nazionale con pragmatismo e lungimiranza.

foraus promuove l'impegno della Svizzera per la pace e i diritti umani, nella lotta contro la povertà e le disuguaglianze, e per la preservazione delle risorse naturali.

foraus sostiene un dibattito costruttivo riguardo all'evoluzione del ruolo dello Stato in un mondo globalizzato e difende una visione della neutralità svizzera al passo con i tempi.

foraus lavora in una logica di lungo termine, distaccata dall'attualità politica. Attraverso il suo approccio globale, scientificamente fondato e finalizzato all'elaborazione e alla trasmissione delle conoscenze, foraus intende colmare le lacune tra ricerca, società e politica.

1. Nome e sede.

«foraus – Forum Aussenpolitik – Forum de politique étrangère» è un'associazione ai sensi degli artt. 60 e seguenti del Codice civile svizzero (CC) con sede a Berna.

L'associazione non ha fini di lucro. È indipendente sul piano politico, confessionale e finanziario.

2. Scopo.

L'associazione persegue lo scopo di incentivare una politica estera svizzera costruttiva e di stimolare un dialogo informato. L'associazione si impegna in tale senso per il futuro socio-politico della Svizzera.

L'associazione offre a tutte le persone interessate un accesso di utilità pubblica al dibattito e alla formazione e alla formazione continua in materia di politica estera fuori dal quadro tradizionale delle organizzazioni partitiche.

L'associazione opera in più lingue in tutte le regioni della Svizzera. Per raggiungere il suo scopo in modo ottimale, l'associazione tiene adeguatamente conto delle peculiarità ed esigenze regionali e in particolare delle differenze culturali nell'ambito di tutte le sue attività.

3. Risorse.

Per l'adempimento del suo scopo, l'associazione utilizza i sussidi ottenuti, le quote associative e altri possibili contributi ottenuti.

4. Adhésion des membres.

Ogni persona può diventare sociè di foraus.

La qualità di sociè si acquisisce mediante la dichiarazione della volontà di diventare sociè e il pagamento della quota annuale. L'ammissione di nuovi soci è possibile in qualsiasi momento. Il Comitato direttivo si pronuncia ormalmente sull'adesione di nuovi soci.

Il Comitato direttivo stabilisce l'importo della quota associativa annuale.

Il Comitato direttivo tiene un registro dell3 soci3.

5. Perdita della qualità di sociè.

Il recesso da foraus è possibile in qualsiasi momento.

Il mancato pagamento della quota associativa annuale comporta la perdita della qualità di sociè.

Il Comitato direttivo può espellere una persona da foraus per motivi importanti. La persona interessata viene ascoltata dal Comitato direttivo. La decisione di espulsione richiede l'approvazione di almeno due terzi dei membri del Comitato direttivo presenti alla deliberazione.

6. Gli organi associativi.

Gli organi di foraus sono:

1. l'Assemblea generale;
2. il Comitato direttivo; e
3. l'Organo di revisione.

7. L'Assemblea generale.

L'Assemblea generale è l'organo decisionale supremo di foraus. Si riunisce almeno una volta all'anno su convocazione del Comitato direttivo oppure attraverso una richiesta indirizzata al Comitato direttivo da parte di almeno un quinto dell3 soci3.

La convocazione è comunicata all3 soci3 almeno 30 giorni prima della data dell'Assemblea generale.

Ogni richiesta di inserimento di un punto all'ordine del giorno deve essere trasmessa per iscritto al Comitato direttivo almeno 20 giorni prima della data dell'Assemblea.

Salvo diversa disposizione dello Statuto, l'Assemblea generale adotta le proprie decisioni a maggioranza dei voti dell3 soci3 presenti.

Ogni socio dispone di un voto. In caso di parità, la decisione viene presa attraverso il voto decisivo dell3 presidente dell'Assemblea generale.

8. Attributions de l'assemblée générale.

L'Assemblea generale decide sui punti iscritti all'ordine del giorno. In particolare:

- adotta le modifiche dello Statuto;
- approva il verbale;
- approva la relazione annuale dell'Organo di revisione;
- decide se entrare in materia sulle proposte di iscrizione di nuovi punti all'ordine del giorno;
- nomina l'Organo di revisione;
- elegge i membri del Comitato direttivo;
- delibera sullo scarico dei membri del Comitato direttivo;
- vigila sull'attività degli organi e ne delibera la revoca per giusti motivi;
- può decidere la fusione di foraus con un'altra associazione;
- può decidere lo scioglimento di foraus.

Le decisioni relative alla revisione dello statuto o allo scioglimento di foraus richiedono una maggioranza di almeno due terzi dei voti espressi. Le astensioni non sono considerate come voti espressi.

La fusione con un'altra associazione richiede una maggioranza di almeno tre quarti dei voti espressi. Le astensioni non sono considerate come voti espressi.

9. Il Comitato direttivo.

Il Comitato direttivo gestisce foraus e lo rappresenta verso terzi in conformità con lo Statuto.

Il Comitato direttivo è composto da un presidente o da due copresidenti, da almeno un vicepresidente e da almeno un altro membro, tenendo conto, per quanto possibile, di una rappresentazione equa delle regioni del Paese e della parità di genere. I membri del Comitato direttivo esercitano il loro mandato a titolo volontario.

Il Comitato direttivo si organizza autonomamente e stabilisce il numero di componenti del Comitato direttivo per il periodo di mandato successivo. I membri del Consiglio direttivo possono impegnare foraus solo con firma collettiva a due.

Salvo diversa disposizione dello Statuto, le decisioni del Comitato direttivo sono adottate a maggioranza semplice dei membri presenti. In caso di parità, prevale il voto del presidente.

Il Comitato direttivo può adottare le proprie decisioni per via circolare.

10. Attribuzioni del Comitato direttivo.

Per l'adempimento dei propri compiti di gestione e di rappresentanza, il Comitato direttivo decide su tutte le questioni che non sono riservate dalla legge o dallo Statuto all'Assemblea generale.

Il Comitato direttivo può istituire commissioni ad hoc e nominarne i membri, strutturare la rete di foraus, nonché delegare in tutto o in parte la gestione e la rappresentanza alla Direzione. La delega è disciplinata da un regolamento organizzativo.

Il Comitato direttivo nomina i membri della Direzione e ne stabilisce le attribuzioni. Per l'adempimento dei compiti delegati, la Direzione può assumere personale oppure conferire mandati a terzi.

11. L'Organo di revisione.

L'Organo di revisione esamina i conti di foraus, riferisce all'Assemblea generale e propone a quest'ultima di approvare o respingere i conti dell'esercizio trascorso. L'esercizio coincide con l'anno civile.

12. Responsabilità.

foraus non può impegnarsi oltre all'importo dei suoi attivi. È esclusa tutta responsabilità personale dell3 soci3. L3 soci3 non esercitano alcun diritto sugli attivi di foraus.

13. Scioglimento.

Solo l'Assemblea generale è competente per decidere lo scioglimento di foraus.

In caso di scioglimento deciso dall'Assemblea generale, gli attivi residui di foraus sono devoluti a un'organizzazione esente da imposte che persegua uno scopo analogo e abbia sede in Svizzera al fine di garantirne l'utilizzo conforme allo scopo di foraus.

14. Traduzione dello statuto.

Il Comitato direttivo mette a disposizione versioni dello Statuto nelle tre lingue ufficiali nonché una traduzione in inglese. Fanno fede unicamente le versioni nelle lingue ufficiali. In caso di incongruenze tra le diverse versioni, prevale la versione francese.

15. Entrata in vigore dello statuto.

Lo statuto entra in vigore a partire dalla sua adozione da parte dell'Assemblea generale del 3 maggio 2025.